

Merci d'avoir acheté l'aspirateur intelligent Lefant! Nous espérons que vous apprécierez l'utilisation.

Si vous avez des questions lors de son utilisation, veuillez contacter notre centre de service après-vente : **support.eu@lefant.com**. Pour plus de détails, veuillez visiter le site Web de Lefant à **www.lefant.com**, où vous aurez des professionnels pour répondre à vos questions.

En raison de la nécessité d'une amélioration continue des produits, les informations du présent guide sont à titre indicatif.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions élémentaires doivent être observées dont les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à la condition qu'ils aient été informés sur la façon de se servir de l'appareil de manière sûre et qu'ils aient compris les risques éventuels. Garder l'appareil hors de la portée des enfants. Les processus de nettoyage et d'entretien de routine ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
2. Débarrasser la zone à nettoyer. Retirer les cordons d'alimentation et les petits objets présents sur le sol et susceptibles de constituer un obstacle pour l'appareil. Replier les franges sous les tapis et relever les rideaux et les nappes pour qu'ils ne traînent pas sur le sol.
3. Si le sol présente une déclivité dans la zone à nettoyer (une marche ou un escalier, par exemple), veiller à ce que l'appareil puisse détecter la marche sans tomber. Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique aux abords de la déclivité pour empêcher l'appareil de tomber ou de dévaler les pentes. S'assurer que la barrière physique ne présente pas de risque de chute.
4. Utiliser l'appareil uniquement comme indiqué dans le présent manuel. Utiliser uniquement des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
5. S'assurer que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la station d'accueil.
6. **UNIQUEMENT** destiné à un usage domestique en INTÉRIEUR. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ni dans des environnements industriels ou commerciaux.
7. Utiliser uniquement la batterie rechargeable et la station d'accueil d'origine fournies avec l'appareil par le fabricant. Les batteries non rechargeables sont interdites.
8. Ne pas utiliser l'appareil sans réservoir à poussière et/ou sans filtre.
9. Ne pas faire fonctionner l'appareil en présence de bougies allumées ou d'objets fragiles.
10. Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements très chauds ou très froids (température inférieure à -5 °C/23 °F ou supérieure à 40 °C/104 °F).
11. Éloigner les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps des orifices et des pièces mobiles.
12. Ne pas faire fonctionner l'appareil dans une pièce dans laquelle un nourrisson ou un enfant dort.
13. Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces humides ou recouvertes d'eau.
14. Ne pas laisser l'appareil ramasser des objets volumineux comme des pierres, de gros morceaux de papier ou tout élément susceptible de l'obstruer.
15. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des matériaux inflammables ou combustibles (essence et toners d'imprimante ou de photocopieur, par exemple) ni dans des endroits où ces produits sont susceptibles d'être présents.
16. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des objets en train de brûler ou de fumer (comme des cigarettes, des allumettes, des cendres chaudes) ou tout ce qui pourrait provoquer un incendie.
17. Ne pas placer d'objet dans la tête d'aspiration. Ne pas utiliser l'appareil si la tête d'aspiration est bloquée.
Retirer de la tête d'aspiration la poussière, les peluches, les cheveux ou tout ce qui peut réduire le débit d'air.
18. Veiller à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne pas déplacer

l'appareil ou la station d'accueil en tirant sur le cordon d'alimentation, ne pas utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée, ne pas le coincer dans une porte et ne pas tirer le cordon sur des bords ou angles tranchants. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon d'alimentation.

Maintenir le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.

19. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son représentant agréé afin d'éviter tout accident.

20. Ne pas utiliser la station d'accueil si elle est endommagée. Si l'alimentation est endommagée ou défectueuse, cesser de l'utiliser et ne pas tenter de la réparer.

21. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou le réservoir est endommagé. Ne pas utiliser l'appareil ou la station d'accueil s'ils ne fonctionnent pas correctement, ont subi une chute, ont été endommagés, sont restés à l'extérieur ou sont entrés en contact avec de l'eau. Elle doit être réparée par le fabricant ou son représentant afin d'éviter tout accident.

22. alimentation avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.

23. Le bouchon doit être retiré du réservoir avant le nettoyage ou l'entretien de la station d'accueil.

24. Pour la mise au rebut de l'appareil, retirer l'appareil de la station d'accueil, couper l'alimentation et retirer la batterie.

25. La batterie doit être déposée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.

26. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales.

27. Ne pas incinérer l'appareil, même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser sous l'effet du feu.

28. Débrancher la la station d'accueil si elle n'est pas utilisée pendant une longue période.

29. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions figurant dans ce manuel d'instructions. Notre compagnie ne peut être tenue responsable de tout dommage ou préjudice causé par une utilisation incorrecte.

30. Le robot contient des batteries que seules des personnes qualifiées

peuvent remplacer. Pour remplacer la batterie du robot, contacter le service clientèle.

31. Mettre hors tension et ranger le robot s'il ne sera pas utilisé pendant une longue période. Débrancher la station d'accueil.

AVERTISSEMENT: Seule l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil doit être utilisée pour recharger la batterie.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Afin de satisfaire aux exigences de sécurité de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences et aux circuits intégrés, une distance d'au moins 20 cm doit être maintenue entre cet appareil et les individus lorsque l'appareil est en fonctionnement. Pour veiller au respect de ces exigences, il n'est pas conseillé d'utiliser l'appareil à une distance inférieure à celle indiquée. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas se trouver à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

	Transformateur d'isolement résistant aux courts-circuits
	Alimentation à découpage
	Utiliser uniquement à l'intérieur
	Courant continu
	Courant alternatif
	unité d'alimentation amovible doit

Mise au rebut correcte de ce produit

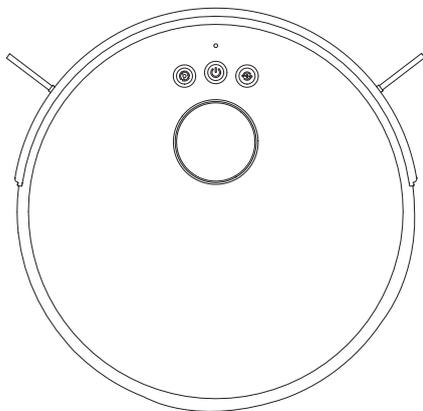
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine suite au rejet non contrôlé des déchets, recycler l'appareil de façon responsable afin d'assurer la réutilisation durable de ses ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, merci d'utiliser le système de retour et de collecte ou de contacter le détaillant qui vous l'a vendu. Il peut recycler ce produit en toute sécurité.



Contenu

1. Présentation du produit	45
1.1 Liste de colisage	
1.2 Nom de la pièce	
2. Préparation	48
2.1 Assembler et charger	
2.2 Préparation de l'environnement	
3. Utilisation du produit	50
3.1 Comment utiliser les boutons	
3.2 Indicator Meaning	
3.3 Téléchargement et configuration de l'application	
3.4 Entretien	
4. Symptômes anormaux	55
4.1 Messages de symptômes	
4.2 Dépannage	
5. Paramètres techniques	57

1. Présentation du produit / 1.1 Liste de colisage



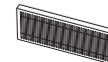
Aspirateur robot



Station d'accueil &
Adaptateur secteur



Boîte à poussière



Filtre HEPA



Brosse latérale



Outil de nettoyage

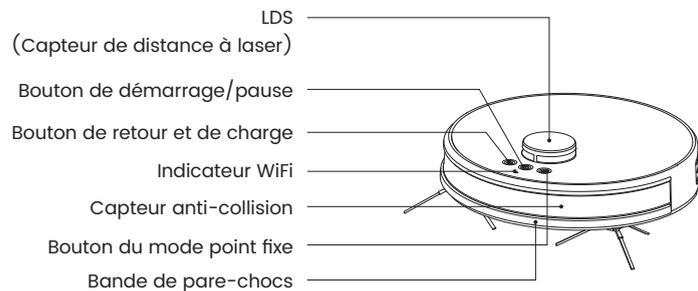


Manuel de l'Utilisateur

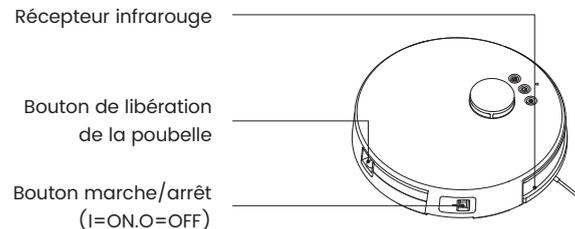
Remarque: Les figures et illustrations sont fournies uniquement à titre de référence, et peuvent ne pas représenter l'apparence du produit. La conception et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

1. Présentation du produit / 1.2 Nom de la pièce

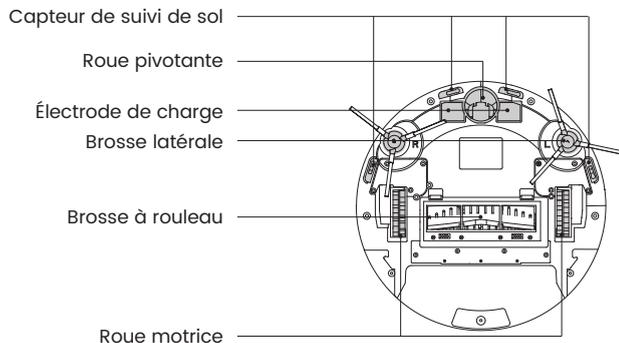
Vue de face



Vue interne

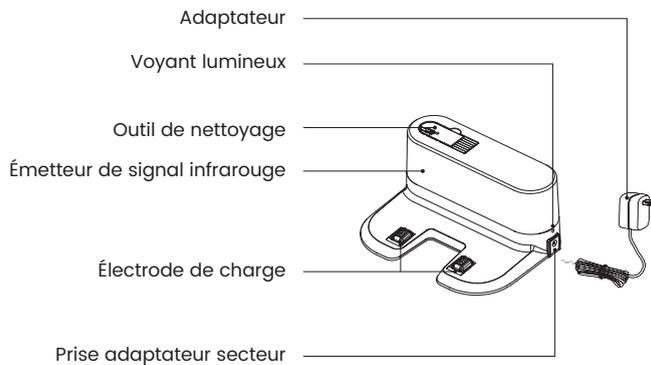


Vue de dessous

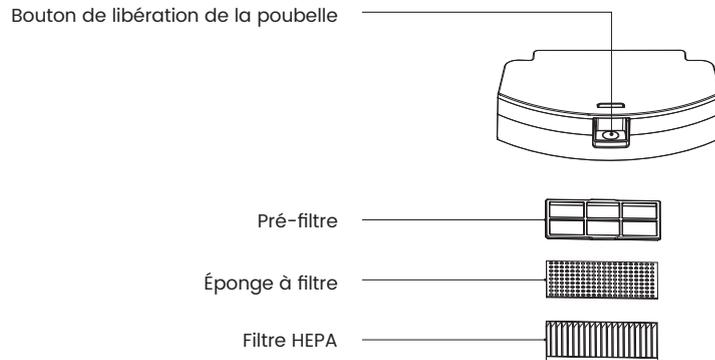


1. Présentation du produit / 1.2 Nom de la pièce

Station d'accueil

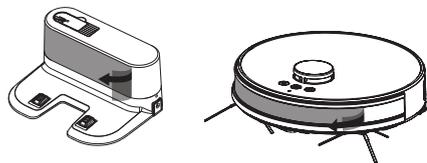


Bac à poussière

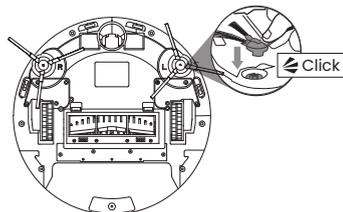


2. Préparation / 2.1 Assembler et charger

- 1 Retirez le film protecteur du robot et de la station d'accueil



- 2 Installez les brosses latérales



- 3 Positionnement de la station d'accueil

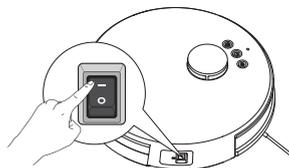
*Placez la station d'accueil dans un endroit ouvert.
*Branchez l'alimentation et rangez le câble d'alimentation pour éviter les entortillements.



- 4 Allumez la machine

'I' signifie ON, 'O' signifie OFF

- ⓘ Rappelez : impossible de charger lorsque le produit est éteint



- 5 Chargement

Placez le robot à la station d'accueil et assurez-vous d'aligner les électrodes de charge

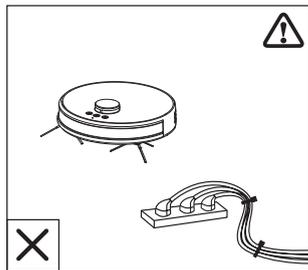
- Ⓜ clignotant signifie charger
Ⓜ éteint signifie complètement chargé.

Une charge complète prend 7-8 heures.

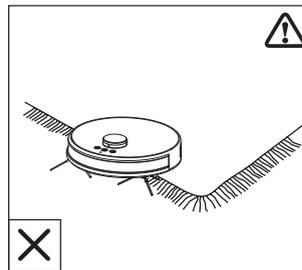


2. Préparation / 2.2 Préparation de l'environnement

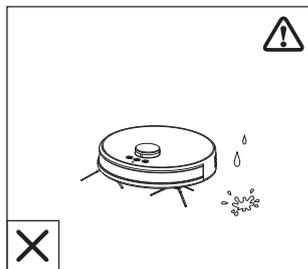
Ranger la chambre



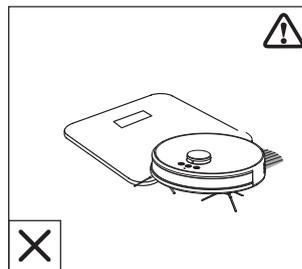
Organisez les objets sur le sol, tels que les fils, les pantoufles et autres articles n'affectent pas le fonctionnement du robot.



Si les tapis dans votre maison ont des bords frangés, veuillez placer les bords sous le tapis à l'avance.

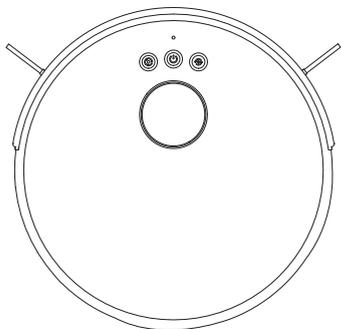


Ne laissez pas le robot fonctionner sur des sols humides.



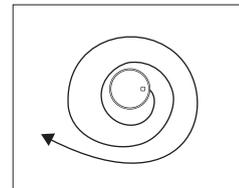
Le robot peut grimper au sommet d'objets d'une hauteur inférieure à 12 mm. Si vous ne voulez pas que le robot grimpe dessus, veuillez les retirer.

3. Utilisation du produit / 3.1 Comment utiliser les boutons



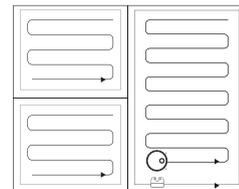
Bouton du mode point fixe

Il convient à l'environnement terrestre où les déchets sont relativement concentrés, et la machine principale effectue un nettoyage à point fixe dans la zone désignée.



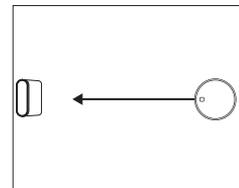
Bouton de démarrage/pause Une seule pression : Démarrage/pause Maintenez la pression pendant 3 secondes : Entrée en mode de jumelage Wi-Fi

Lors du premier nettoyage, le robot établit automatiquement une carte grâce au système LDS. Une fois le plan créé, le robot nettoie chaque zone de la maison de la même manière.



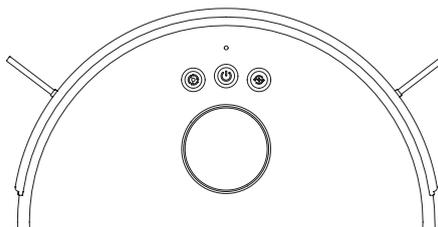
Bouton de retour et de charge

Pendant le processus de nettoyage, l'hôte peut détecter que sa propre alimentation est insuffisante, lancer automatiquement le mode "retour à la charge" et trouver automatiquement une base de chargement pour se recharger.



NOTE: During the first cleaning, supervise the robot and assist if problems arise.

3. Utilisation du produit / 3.2 Signification de l'indicateur



Statut du robot	Statut de l'indicateur	Statut de l'affichage WiFi
Nettoyage	Lumière bleue allumée	Sans réseau, la lumière bleue est éteinte ; avec le réseau, la lumière bleue est allumée.
Pause/veille	Voyant bleu allumé (Charge de 14% ou plus)	
Chargement	flash de lumière bleue (la lumière bleue à pleine puissance est toujours allumée pendant 10s puis s'éteint)	
Batterie faible - retour et charge automatiques	Lumière rouge allumée	
Nettoyage complet - retour et charge automatiques	Lumière bleue allumée	
Erreur	Lumière rouge allumée/clignotante	
Entrer dans le mode d'appairage Wi-Fi	Lumière bleue allumée	Flash de lumière bleue
Se connecter au Wi-Fi	Lumière bleue allumée	Lumière bleue allumée

3. Utilisation du produit / 3.3 Téléchargement et configuration de l'application

Téléchargement et installation de l'application « Lefant »

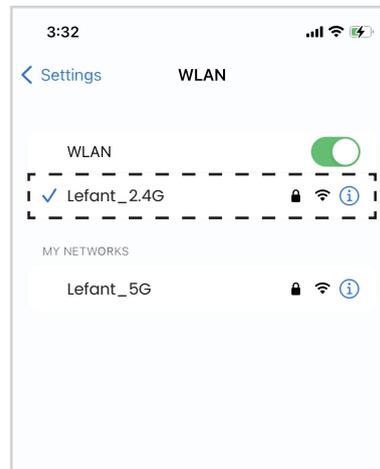
Méthode I : Scannez le code QR suivant, puis téléchargez et installez l'application comme demandé.



Méthode II : recherchez « Lefant » dans l'App Store, téléchargez et installez l'application Lefant.



Veillez vous connecter à un réseau Wi-Fi domestique de 2,4 GHz



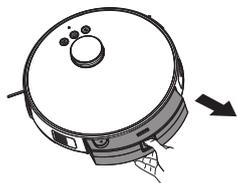
Conseils :

- * Suivez les instructions de l'application « Lefant » pour vous inscrire, vous connecter et associer le robot.
- * Veillez vous assurer que le téléphone mobile est connecté à votre réseau Wi-Fi avant d'appairer le robot aspirateur.

3. Utilisation du produit / 3.4 Entretien

*Lors du nettoyage et de l'entretien du robot et de ses accessoires, veuillez débrancher le support de charge.

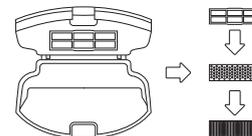
- ❶ Appuyez sur le bouton de dégagement du bac à poussière et maintenez-le enfoncé pour retirer le bac à poussière.



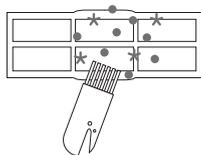
- ❷ Ouvrez le loquet de la boîte à poussière et jetez les ordures.



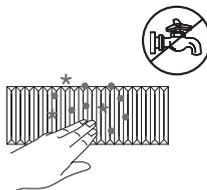
- ❸ Retirez l'ensemble du filtre à poussière



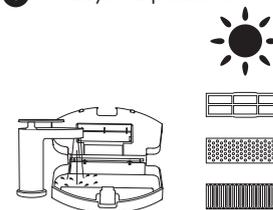
- ❹ Nettoyer le filet du filtre



- ❺ Appuyez sur le filtre à haute efficacité



- ❻ Nettoyer la poubelle



Rappel : Ne pas laver le filtre à haute efficacité avec de l'eau, mais juste tapoter légèrement pour enlever la poussière.

3. Utilisation du produit / 3.4 Entretien

*Lors du nettoyage et de l'entretien du robot et de ses accessoires, veuillez débrancher le support de charge.

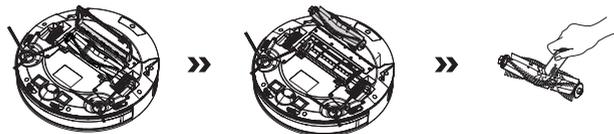
1. Nettoyez le capteur anti-goutte pour assurer la sensibilité du capteur

2. Nettoyez la roue pivotante pour éviter que les cheveux s'emmêlent

3. Nettoyez l'électrode de charge pour assurer une charge réussie

4. Nettoyez la roue motrice et maintenez-la propre

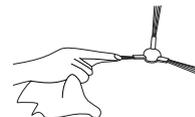
5. Nettoyez la brosse du rouleau pour assurer un nettoyage en douceur



6. Nettoyez les capteurs anti-collision pour assurer l'évitement sensible des obstacles



7. Nettoyez la brosse latérale pour éviter que les cheveux s'emmêlent



8. Nettoyez l'électrode de charge de la station d'accueil pour assurer une charge réussie



4. Symptômes anormaux / 4.1 Messages de symptômes

Lorsque le robot rencontre un problème, son voyant rouge s'allume ou clignote et différentes annonces vocales d'erreur sont émises. Le tableau suivant résume les causes correspondantes :

No.	Invite vocale	Solutions
La lumière rouge est allumée		
1	The wheels are not wokring. Please check.	Veillez vérifier si la roue motrice est emmêlée et la nettoyer.
2	The side brush is not working. Please check.	Vérifiez si la brosse latérale est emmêlée et nettoyez-la.
3	The rolling brush is not working. Please check.	Veillez nettoyer les déchets dans la brosse roulante.

La lumière rouge clignote		
1	I am suspended. Please put me back on the ground.	Le robot est suspendu en l'air. Veuillez le déplacer vers le sol.
2	I am stuck, please help me out.	Échouer à se débarrasser d'un dilemme; veuillez vous déplacer vers un endroit ouvert.
3	low battery. Can't return to charging dock. Please put me back to the charging dock to start charging.	Veillez placer le robot sur la station d'accueil pour le charger.
4	Abnormal charging voltage. Please use the original power adapter to charge.	Nettoyez l'électrode et assurez-vous de l'adaptateur original.
5	Unable to start charging. Please toggle the power button on the side of robot to try again.	Vérifiez que le robot est sous tension.

* Si la méthode ci-dessus ne permet pas de résoudre le problème, veuillez essayer les opérations suivantes : allumez le bouton ON/OFF sur le côté pour redémarrer le robot.

4. Symptômes anormaux / 4.2 Dépannage

Si les problèmes suivants surviennent dans le processus d'application du produit, les utilisateurs peuvent les résoudre indépendamment par comparaison et enquête.

* Si le défaut ne peut pas être éliminé selon l'opération dans le tableau, contactez notre représentant du service à la clientèle.

S/N	La faute	Causes possibles	Solutions
1	Nettoyage anormal	Blocage des composants de nettoyage	Il est recommandé de remplacer régulièrement les consommables, tels que les filtres à haute efficacité (HEPA), le préfiltre, les brosses latérales, etc.
		Poussière sur les capteurs et autres composants	Veillez-vous référer au chapitre [Entretien] du manuel pour nettoyer le robot.
2	Impossible de se connecter à l'application	Pas entré en mode de couplage Wi-Fi	Continuez à appuyer sur le bouton Démarrage/pause pendant 3 secondes : entrée en mode de couplage Wi-Fi. Veuillez-vous référer au chapitre du manuel [Téléchargement et configuration de l'application].
		Le réseau 2.4G Hz n'est pas utilisé	Veillez-vous référer au chapitre du manuel [Téléchargement et configuration de l'application].
3	Retour en charge difficile	Placement incorrect de la base de chargement	Veillez placer le support de charge dans un endroit ouvert et plat.
		Le support de charge est éteint ou déplacé manuellement	Veillez vérifier si la base de chargement est connectée à l'alimentation électrique. Ne déplacez pas la position de la base de chargement lorsque le robot fonctionne.
		La maison est trop grande et l'environnement est complexe	Veillez-vous référer au chapitre [Préparation de l'environnement] du manuel. Si l'environnement domestique est trop complexe, il est recommandé d'utiliser plusieurs supports de charge.
		Le robot n'a pas nettoyé à partir de la station d'accueil	Laissez le robot nettoyer de la station d'accueil.
4	Impossible de charger	L'alimentation n'est pas connectée ou la prise est desserrée	Vérifiez si les deux extrémités de l'adaptateur secteur sont connectées et sous tension normalement.
		Mauvais contact entre le robot et l'électrode de charge de la station d'accueil	Assurez-vous que l'électrode de charge du robot et la base de charge sont complètement connectées et nettoyez régulièrement l'électrode de charge du robot et la station d'accueil.
		Détérioration de la batterie due à une utilisation non prolongée	Il est recommandé d'utiliser ce produit fréquemment. Si la batterie ne peut pas être chargée car elle n'a pas été utilisée pendant une longue période, veuillez contacter un représentant du service client.

5. Paramètres techniques

Modèle du produit	LSI		
Courant nominal d'entrée	19V \equiv 0.6A, 11.4W		
Modèle de la station d'accueil	CI		
Entrée	19V \equiv	Courant de sortie évalué	0.6A
Modèle d'adaptateur secteur	AD-0121900060EU		
Entrée nominale de l'adaptateur secteur	100-240V~ 50-60Hz 0.5A		
Sortie adaptateur secteur	DC 19V, 0.6A, CLASS II		
Arrêt/Alimentation en mode veille	Moins de 0.5W		
Alimentation de secours en réseau	Moins de 2.00W		

Remarque: Étant donné que le produit nécessite une amélioration continue, le produit réel prévaudra. Notre société se réserve le droit de mettre à jour le produit.

Garantie

Cette garantie couvre la réparation ou le remplacement de l'appareil défectueux à la discrétion de notre société pendant une période d'un an. De plus, ce certificat est nul s'il est modifié. Le numéro de série doit être fourni ainsi que tous les accessoires pour bénéficier de la garantie. Merci de bien vouloir remplir le formulaire ci-dessous avec précision et intégralité.

Numéro de compte: _____

Numéro de série: _____

Date d'achat: _____

Important:

Lors du retour de cet appareil, emballez soigneusement le produit pour éviter tout dommage lors du transport. Les dommages lors de l'expédition ne sont pas couverts par la garantie et relèvent de la seule responsabilité de l'acheteur. Les dommages ou pertes non couverts par cette garantie ou survenus en dehors de la période de garantie nécessiteront des frais pour couvrir les frais de manutention et d'expédition. Tous ces frais et coûts sont à la charge exclusive de l'acheteur.

Exclusion

Sauf accord écrit, la garantie ne s'appliquera pas si les défauts concernent:

- Les pièces consommables telles que les filtres, les brosses, etc. qui sont soumises à une usure normale et nécessitent un entretien et / ou un remplacement réguliers pour assurer le bon fonctionnement de votre appareil.
- Les défauts causés par une manipulation ou une utilisation brutale ou inappropriée ou des dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation, la négligence, le feu, l'eau, l'éclairage ou d'autres actes naturels, des sources externes telles que les intempéries, les pannes d'électricité ou les surtensions.
- Fonctionnement ou entretien incorrect, utilisation non conforme aux instructions du produit ou connexion à une alimentation électrique incorrecte.
- Accident, abus, mauvaise application ou toute réparation, modification ou démontage non autorisé du produit.
- Tout défaut d'emballage adéquat du produit pour le transport.
- Recours à des pièces non conformes aux instructions du produit.
- Utilisation de pièces et accessoires autres que ceux produits ou recommandés par notre société.
- Exploitation dans un environnement commercial car le produit est conçu pour un usage uniquement domestique.
- Dommages indirects et accessoires.
- Tout(s) produit(s) acheté(s) auprès de revendeurs / revendeurs non autorisés.
- Produits utilisés en dehors du pays d'achat.
- Produits perdus et / ou volés.